

OPEL MOVANO /

Navodila za uporabo Infotainment sistema



O P E L

Vsebina

Zvočni sistem z zaslonom na dotik	5
Avdio sistem	19



Zvočni sistem z zaslonom na dotik

Uvod	6
Osnovno delovanje	10
Zvok	12
Vodenje	14
Prepoznavanje govora	16
Telefon	17
Kazalo	18

Uvod

Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na to vozilo.

Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

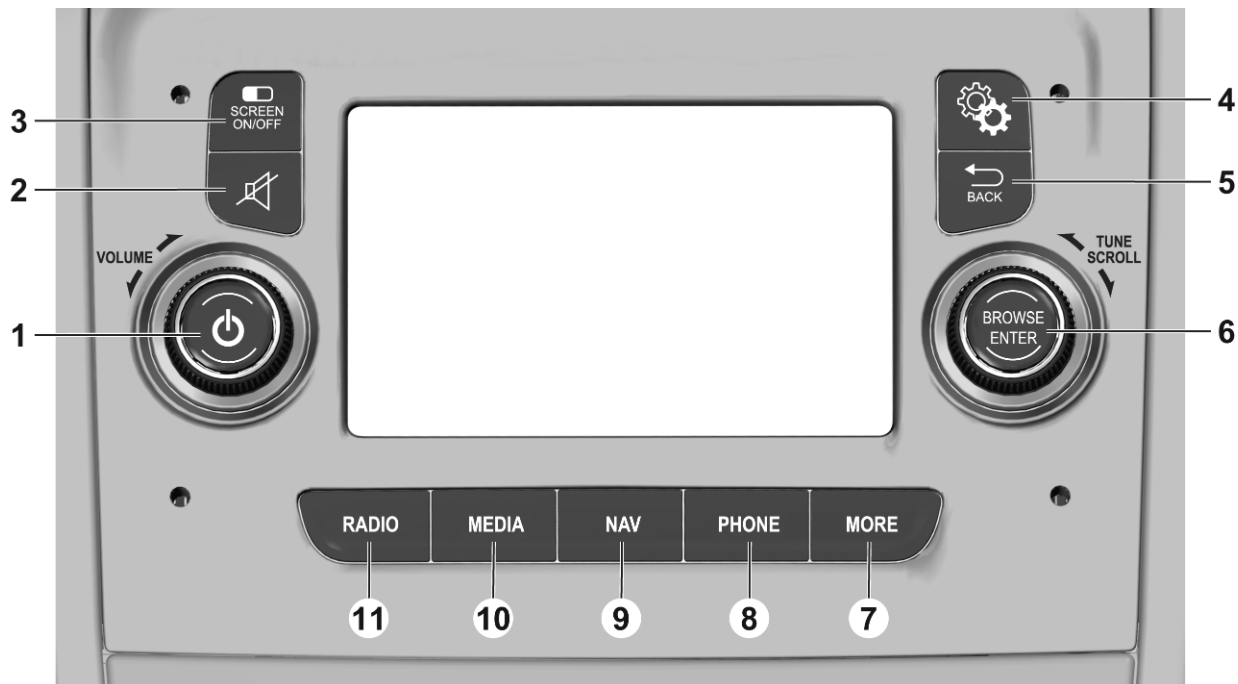
Radijski sprejem






Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitve sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

Uvod

Upravljalna plošča






- 1**  Pritisnite: vklop/izklop.
Vrtenje: nastavitev glasnosti.
- 2**  Vklop ali izklop začasne prekinitve.
- 3**  Vklop/izklop zaslona.
- 4**  Priklic menija za nastavitve.
- 5**  Priklic prejšnjega zaslona/ menija.
- 6** **BROWSE / ENTER**
Pritisk: potrditev izbire.
Vrtenje: izbira prejšnje/ naslednje radijske postaje ali skladbe.

- 7** **MORE**
Priklic menija za potovalni računalnik in prikaz ure, zunanje temperature in kompasa.
- 8** **PHONE**
Priklic zaslona za telefon.
- 9** **NAV**
Priklic zaslona za vodenje.
- 10** **MEDIA**
Priklic zaslona za medije.
- 11** **RADIO**
Priklic zaslona za radio.


Upravna stikala na volanu




-  : Vklop ali izklop začasne prekinitve ali prekinitve predvajanja medija.
Med telefonskim klicem: izklop ali vklop mikrofona.
- + -** : Premik navzgor ali navzdol: nastavitev glasnosti.
-  : Vklop ali izklop prepoznavanja glasu za funkcije radia ali medijev ali ustavitve glasovnega obveščanja voznika za podajanje novega glasovnega ukaza.

 : Sprejem dohodnega klica ali drugega dohodnega klica in preusmeritev aktivnega klica na čakanje.

Vklop ali izklop prepoznavanja glasu za funkcijo telefona ali ustavitev glasovnega obveščanja voznika za podajanje novega glasovnega ukaza.

 : Premik navzgor ali navzdol: izbira prejšnje/naslednje radijske postaje ali skladbe.

Premik navzgor ali navzdol neprekinjeno: iskanje po radijskih frekvencah ali previjanje medija naprej/nazaj, dokler ne spustite gumba.

 : Zavrnitev dohodnega klica ali prekinitve aktivnega klica.

Osnovno delovanje

Osnovno rokovanje

Operacije zaslona

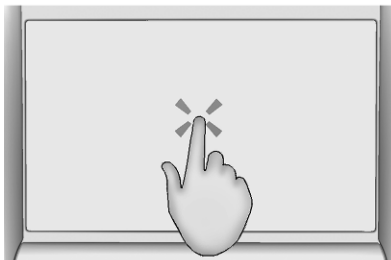
Zaslon Infotainment sistema je občutljiv na dotik in tako omogoča neposredno interakcijo s prikazanimi elementi za upravljanje menijev.

Svarilo

Za upravljanje prek zaslona na dotik ne uporabljajte ostrih ali trdih predmetov, kot so kemični svinčniki, druga pisala ipd.

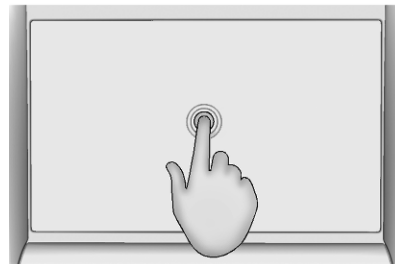
Uporabite naslednje gibe s prstom za upravljanje Infotainment sistema.

Dotaknite se



Z dotikom lahko odprete meni ali izberete možnost.

Dotakni se in drži



S funkcijo "dotakni se in drži" lahko shranite radijsko postajo.

Pomikanje po meniju

Za pomikanje po meniju se dotaknite ▲ ali ▼.

Vrnitev na prejšnji zaslon

Če se želite vrniti na prejšnji zaslon, se dotaknite ◀ v zgornjem levem kotu zaslona.


Vrnitev na zaslon za radio/medije

Če se želite vrniti na zaslon za radio/medije, se dotaknite ✕.

Spreminjanje nastavitev

Nekatere nastavitve podmenijev vključujejo te gumbе: **+**, **-**, **▲** in **▼**. Za spremembo ustreznih nastavitev se jih dotaknite.

Nastavitve sistema

Za prikaz menija za nastavitve sistema pritisnite .

Na voljo so ti podmeniji:

- **Zaslón:** Nastavitev osvetlitve zaslóna, nastavitev načina prikaza, nastavitev jezika zaslóna, nastavitev enot, vklop ali izklop zvoka pri uporabi zaslóna na dotik in prikaz Trip B na zaslónu.
- **Glasovni ukazi:** Nastavitev dolžine odziva glasovnega sistema in prikaz predlogov z različnimi možnostmi med glasovno sejo.
- **Čas/datum:** Nastavitev časa in formata, vklop ali izklop digitalne ure v vrstici stanja, vklop ali izklop samodejnega časa in nastavitev datuma.

- **Varnost/pomoč:** Prikaz vzvratne kamere v vzvratni prestavi in prikaz zaslóna vzvratne kamere največ 10 sekund ali do 13 km/h, nastavitev sistema za opozorilo na trk spredaj in nastavitev dolžine prikolicе.
- **Luči:** Nastavitev občutljivosti senzorja in vklop ali izklop pomočnika za dolge luči.
- **Vrata/ključavnice:** Vklop ali izklop samodejnega zaklepanja vrat, ko se vozilo premika.
- **Možnosti za izklop:** Nastavitev časa samodejnega izklopa radia, ko je bil motor ugasnjen.
- **Avdio:** Nastavitev izenačevalnika zvoka, ravnovesja/pojemanja, glasnosti/hitrosti, glasnosti, nastavitev samodejnega vklopa ob zagonu ali nadaljevanja aktivnega stanja v času, ko je bil motor nazadnje ugasnjen in vklop ali izklop samodejnega predvajanja medija.
- **Telefon/Bluetooth:** Prikaz seznama povezanih naprav Bluetooth in dodajanje ali brisanje naprav Bluetooth.

- **Nastavitev radia:** Vklop ali izklop prometnih obvestil, alternativne frekvence, regionalnega načina, obvestil DAB in izbira kategorij obvestil.
- **Obnovitev nastavitev:** Obnovitev privzetih nastavitev zaslóna, nastavitev ure, nastavitev zvoka in nastavitev radia.
- **Izbris osebnih podatkov:** Izbris osebnih podatkov, naprav Bluetooth in vgrajenih prednastavitev.

Zvok

Zaslon radia

Pritisnite **RADIO**, da odprete zaslon za radio.



Preklapljanje radijskih postaj

Na kratko se dotaknite ►► za samodejno iskanje naslednje radijske postaje.

Dotaknite se in pridržite ►► za hitro iskanje naslednje radijske postaje.

Na kratko se dotaknite ◀◀ za samodejno iskanje prejšnje radijske postaje.

Dotaknite se in pridržite ◀◀ za hitro iskanje prejšnje radijske postaje.

Shranjevanje radijskih postaj

Shranjene radijske postaje se prikažejo v zgornji vrstici zaslona za radio. Dotaknite se zelene radijske postaje, da jo nastavite.

Za odpiranje seznama vseh shranjenih radijskih postaj pritisnite gumb na desnem koncu zgornje vrstice. Za vsak gumb na seznamu lahko shranite trenutno radijsko postajo.

Če želite shraniti radijsko postajo, se dotaknite in pridržite zeleni gumb. Gumbe, pod katere je že shranjena radijska postaja, lahko prepisete.

Nastavitve radia

Nastavitve zvoka in valovnega območja lahko spreminjate z gumbi v spodnji vrstici zaslona za radio.

Poleg tega lahko razpoložljive radijske postaje razvrščate po kategorijah in prikažete informacije o trenutni radijski postaji.

Zaslon za medije

Pritisnite **MEDIA**, da odprete zaslon za medije.




Predvajanje zvočnih datotek

Dotaknite se ► za predvajanje ali začasno prekinitev.

Za predvajanje naslednje skladbe se na hitro dotaknite ►►.

Dotaknite se in pridržite ►► za previjanje naprej trenutno predvajane skladbe.

Za predvajanje prejšnje skladbe se na hitro dotaknite ◀◀.

Dotaknite se in pridržite  za previjanje nazaj trenutno predvajane skladbe.

Nastavitve za medije

Nastavitve zvoka in vira zvoka ter druge nastavitve lahko spreminjate z gumbi v spodnji vrstici zaslona za medije.

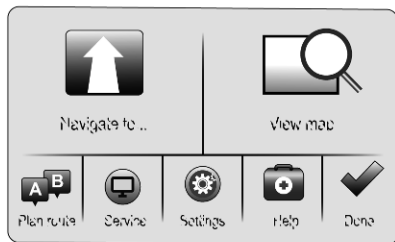
Poleg tega lahko vse zvočne datoteke razvrščate po kategorijah in prikažete informacije o trenutno predvajani skladbi.

Vodenje

Navigacijski sistem

Pritisnite **NAV**, da odprete zaslon za vodenje.

Ob zagonu sistema za vodenje morate sprejeti splošne pogoje.



Zagon vodenja po začrtani poti

Za začetek vodenja po začrtani poti pritisnite gumb za vodenje na zaslonu za vodenje.

Za neposreden vnos naslova odprite meni za naslov. Vnesete lahko poštno številko, ime ulice in hišno številko.

Namesto tega lahko izberete domači naslov, zanimivo točko, nedavni cilj ali priljubljeni cilj.

Aktivno vodenje po začrtani poti

Med vklopljenim vodenjem po začrtani poti so ocenjeni čas prihoda, preostali čas in naslednji vozni manever prikazani v spodnji vrstici na zaslonu za vodenje.

Za poslušanje glasovnega poziva naslednjega voznega manevra se dotaknite znaka za vozni manever.

Za prikaz več podrobnosti o poti se dotaknite znaka za ocenjeni čas prihoda. Prikazana bo celotna pot. Pot lahko tudi spremenite.

Z dotikom gumba za podrobnosti na zaslonu se prikaže nadaljnji meni za ogled več informacij o poti, npr. povzetek poti, promet na poti in naslednji vozni manevri. Prav tako je mogoče spreminjati dodatne nastavitve, npr. zanimive točke na zemljevidu.

Storitve

Za vklop ali izklop funkcij prometne informacije RDS ali kamere za hitrost, če je na voljo, odprite meni storitev na zaslonu za vodenje in ustrezne podmenije.

Nastavitve

Če želite spremeniti nastavitve vodenja, odprite meni za nastavitve na zaslonu za vodenje. Prilagodite lahko naslednje nastavitve:

- dnevni/nočni način
- vklop glasovnega vodenja in nastavitve glasu
- priljubljeni cilji
- domači naslov
- varnostne nastavitve
- nastavitve zemljevida
- zanimive točke na zemljevidu
- posodobitve vodenja
- enote in tipkovnica
- ponastavitev na tovarniške nastavitve

Posodobitve zemljevidov

Za namestitev posodobitve zemljevida nadaljujte po tem postopku:

1. Uporabite prazno USB-napravo z najmanj 16 GB pomnilnika in formatiranjem FAT32.
2. Namestite TomTom HOME na računalnik in ustvarite račun MyTomTom.
3. Prenesite podatke zemljevida in jih shranite na USB-napravo.
4. Priključite USB-napravo z Infotainment sistemom in sledite navodilom na zaslonu.


Postopek posodabljanja traja najmanj 30 minut. Ne odstranjajte USB-naprave ali izklopite sistema, dokler posodobitev ni zaključena. Sistema ni mogoče uporabljati, dokler posodobitev ni zaključena.

Pomoč

Za več informacij o sistemu za vodenje ali za ogled več informacij in navodil odprite meni za pomoč na zaslonu za vodenje.


Prepoznavanje govora

Vklop prepoznavanja govora za funkcije radia in medijev

Pritisnite  na volanu, da vklopite prepoznavanje govora za funkcije radia ali medijev.

Nekateri primeri glasovnih ukazov se prikažejo na informacijskem prikazovalniku.

Vklop prepoznavanja govora za funkcije telefona

Pritisnite  na volanu, da vklopite prepoznavanje govora za funkcije telefona.

Nekateri primeri glasovnih ukazov se prikažejo na informacijskem prikazovalniku.

Telefon

Bluetooth povezava

Pritisnite **PHONE**, da odprete zaslon za telefon.



Ko je mobilni telefon povezan z Infotainment sistemom, so prek gumbov na zaslonu telefona na voljo te funkcije:

- prikaz seznama stikov
- prikaz seznama zadnjih klicev
- prikaz besedilnih sporočil
- klicanje telefonske številke

Združitev mobilnega telefona

Če želite povezati mobilni telefon, odprite meni za nastavitve na zaslonu telefona.

Prikaže se seznam vseh povezanih mobilnih telefonov. Dotaknite se ustreznega gumba na levi strani zaslona, če želite povezati nov mobilni telefon.

Ko ste mobilni telefon uspešno združili, se bo samodejno povezal in prikazan bo kot povezan.

Povezava in odstranitev mobilnega telefona

Samo povezani mobilni telefoni so lahko povezani z Infotainment sistemom.


Če želite povezati ali odstraniti mobilni telefon, odprite meni za nastavitve in izberite zelen mobilni telefon. Izbrani mobilni telefon lahko povežete, odstranite ali zbrisate.


Klicanje

Za klicanje izberite enega izmed stikov na seznamu stikov, vtipkajte telefonsko številko na tipkovnici ali izberite številko s seznama zadnjih klicev.

Prejemanje klica

Dohodni klic naznanita melodija zvonjenja in sporočilo na informacijskem prikazovalniku.

Za sprejem dohodnega klica se dotaknite ustreznega gumba na informacijskem prikazovalniku ali pritisnite  na volanu.

Če želite zavrniti ali prekiniti dohodni klic, se dotaknite ustreznega gumba na informacijskem prikazovalniku ali pritisnite  na volanu.

Kazalo

B		T	
Bluetooth povezava.....	17	Telefon	
		Bluetooth povezava.....	17
D		U	
Delovanje zaslona.....	10	Upravna stikala na volanu.....	6
		Upravni elementi za rokovanje.....	6
G		Uvod	6
Glasovno vodenje.....	16		
		V	
I		Vodenje po začrtani poti.....	14
Informacijski zaslon.....	6		
		Z	
N		Združevanje telefona.....	17
Nastavitve sistema.....	10	Zvočne nastavitve.....	12
Nastavljanje zvoka.....	12	Zvok.....	12
Navigacijski sistem	14		
O			
Osnovno rokovanje.....	10		
P			
Povezovanje telefona.....	17		
Predvajanje zvoka.....	12		
Prepoznavanje govora	16		
R			
Radio.....	12		

Avdio sistem

Uvod	20
Osnovno delovanje	24
Zvok	25
Prepoznavanje govora	27
Telefon	28
Kazalo	30

Uvod

Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na to vozilo.

Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

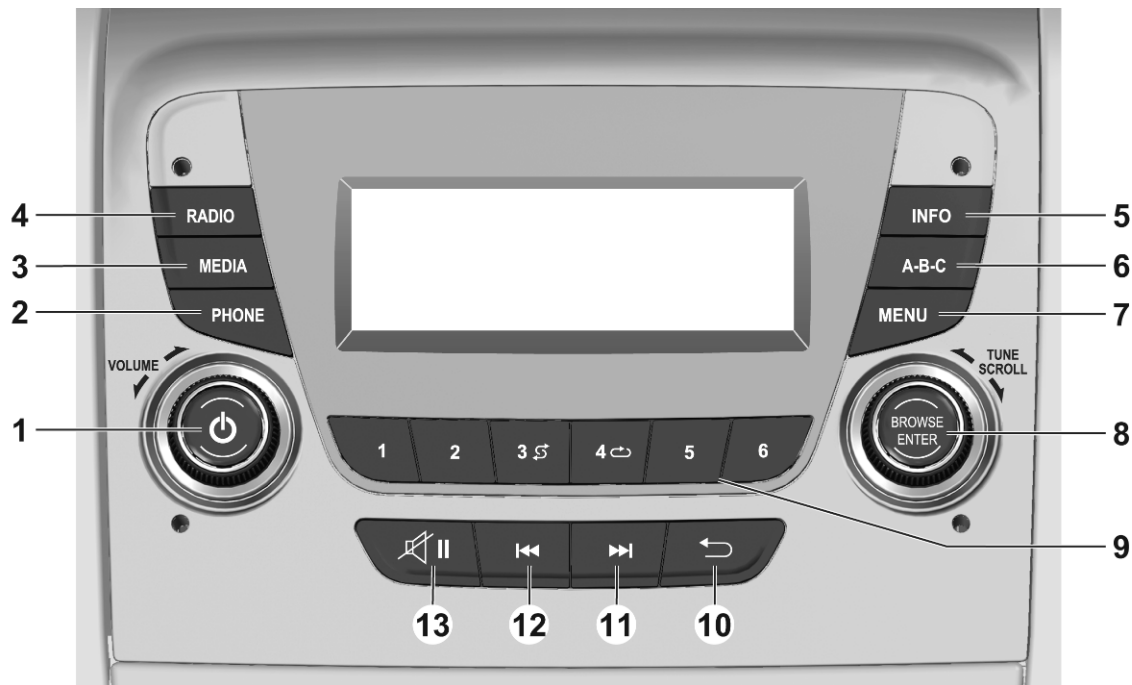
Radijski sprejem







Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitve sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

Uvod



Upravljalna plošča




- 1  Pritisnite: vklop/izklop.
Vrtenje: nastavitve glasnosti.
- 2 **PHONE**
Priklic zaslona za telefon.
- 3 **MEDIA**
Izberite zvočni vir.
- 4 **RADIO**
Izbira valovnega območja.
- 5 **INFO**
Prikaz informacij o trenutni radijski postaji ali mediju.
- 6 **A-B-C**
Priklic seznama postaj ali izbira ene od shranjenih ravnih postaj za FM in AM.
- 7 **MENU**
Priklic menija za nastavitve.
- 8 **BROWSE / ENTER**
Pritiskanje: Potrditev izbire.
Vrtenje: Pomikanje po seznamu ali nastavitvev radijske postaje.
- 9 **1-6**
Pritisk: izbira shranjene radijske postaje.
Pritisk in pridrzanje: shranitev trenutne radijske postaje.
Za vklop ali izklop predvajanja po naključnem vrstnem redu pritisnite .
- 10  Vrnitev na prejšnji zaslon.
- 11  Pritisk: izbira naslednje radijske postaje ali skladbe.
Pritisk in pridrzanje: previjanje naprej.
- 12  Pritisk: izbira prejšnje radijske postaje ali skladbe.
Pritisk in pridrzanje: previjanje nazaj.
- 13  Utišanje glasnosti ali začasna prekinitvev predvajanja.

Upravna stikala na volanu




-  : Vklop ali izklop začasne prekinitve ali prekinitve predvajanja medija.
Med telefonskim klicem: izklop ali vklop mikrofona.
- + -** : Premik navzgor ali navzdol: nastavitev glasnosti.
-  : Vklop ali izklop prepoznavanja glasu za funkcije radia ali medijev ali ustavitve glasovnega obveščanja voznika za podajanje novega glasovnega ukaza.

-  : Sprejem dohodnega klica ali drugega dohodnega klica in preusmeritev aktivnega klica na čakanje.

Vklop ali izklop prepoznavanja glasu za funkcijo telefona ali ustavitve glasovnega obveščanja voznika za podajanje novega glasovnega ukaza.

- ▲ ▼** : Premik navzgor ali navzdol: izbira prejšnje/naslednje radijske postaje ali skladbe.

Premik navzgor ali navzdol neprekinjeno: iskanje po radijskih frekvencah ali previjanje medija naprej/nazaj, dokler ne spustite gumba.

-  : Zavrnitev dohodnega klica ali prekinitev aktivnega klica.

Osnovno delovanje

Osnovno rokovanje

Operacije zaslona

Pomikanje po meniju

Za pomikanje po meniju zavrtite

BROWSE / ENTER.

Potrditev izbire

Za potrditev izbire pritisnite

BROWSE / ENTER.

Vrnitev na prejšnji zaslon

Če se želite vrniti na prejšnji zaslon, pritisnite ↶.

Nastavitve sistema

Pritisnite **MENU** in izberite vnos nastavitve sistema, da se odpre meni za nastavitve.

Prilagodite lahko naslednje nastavitve:

- ponastavitev na tovarniške nastavitve
- vklop 20-minutnega zamika za izklop
- nastavitve omejitev glasnosti pri vklopu

Zvok

Preklapljanje radijskih postaj

Na kratko pritisnite ►► za samodejno iskanje naslednje radijske postaje.

Na kratko pritisnite ◄◄ za samodejno iskanje prejšnje radijske postaje.

Izbira valovnega območja

Pritisnite **RADIO**, da izberete valovno območje.

Seznam postaj

Pritisnite **A-B-C**, da odprete abecedni seznam postaj.

Shranjevanje radijskih postaj

Gumbi **1-6** pod informacijskim prikazovalnikom so prednastavitveni gumbi za radijske postaje.

Če želite shraniti radijsko postajo, pritisnite in pridržite zeleni gumb. Gumb, pod katere je že shranjena radijska postaja, lahko preprišete.

S pritiskom na **A-B-C** lahko izberete eno od treh prednastavljenih ravni na valovno območje. Skupno lahko shranite 18 radijskih postaj na valovno območje.

Če želite poslušati shranjeno radijsko postajo, na kratko pritisnite ustrezní gumb.

Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (RDS) in alternativna frekvenca (AF)

Za vklop ali izklop funkcije RDS ali AF pritisnite **MENU** in izberite ustrezen vnos.

Kadar je vklopljen AF, lahko sistem kadar koli poišče najboljšo razpoložljivo frekvenco za trenutno radijsko postajo.

Prometna obvestila (TA)

Za vklop ali izklop TA pritisnite **MENU** in izberite ustrezen vnos.

Kadar je vklopljen TA, se trenutni medij prekine, da lahko poslušate cestnoprometna obvestila. Normalno

predvajanje predhodno predvajanega medija se nadaljuje po koncu obvestila.

Audio source (avdio vir)

Pritisnite **MEDIA**, da izberete vir zvoka.

Predvajanje zvočnih datotek

Za predvajanje naslednje skladbe se na hitro dotaknite ►►.

Dotaknite se in pridržite ►► za previjanje naprej trenutno predvajane skladbe.

Na kratko se dotaknite ◄◄ za predvajanje skladbe od začetka.

Na kratko se dotaknite ◄◄ v prvih 3 sekundah skladbe, če želite predvajati prejšnjo skladbo.

Dotaknite se in pridržite ◄◄ za previjanje nazaj trenutno predvajane skladbe.

Za vklop ali izklop predvajanja po naključnem vrstnem redu pritisnite **↻**. Ko je predvajanje po naključnem vrstnem redu vklopljeno, se bodo

skladbe predvajale po naključnem vrstnem redu in prikazana bo ustrezna ikona.

Za vklop ali izklop ponovnega predvajanja pritisnite ↻. Ko je ponovno predvajanje vklopljeno, se bo trenutno predvajana skladba predvajala ponovno in prikazana bo ustrezna ikona.

Zvočne nastavitve


Pritisnite **MENU** in izberite vnos zvočnih nastavitev, da se odpre meni za zvočne nastavitve.

Prilagodite lahko naslednje nastavitve:

- visoki toni
- srednji toni
- nizki toni
- ravnovesje
- glasnost se prilagaja hitrosti vozila
- glasnost


Prepoznavanje govora

Vklop prepoznavanja govora za funkcije radia in medijev

Pritisnite  na volanu, da vklopite prepoznavanje govora za funkcije radia ali medijev.

Nekateri primeri glasovnih ukazov se prikažejo na informacijskem prikazovalniku.

Vklop prepoznavanja govora za funkcije telefona

Pritisnite  na volanu, da vklopite prepoznavanje govora za funkcije telefona.

Nekateri primeri glasovnih ukazov se prikažejo na informacijskem prikazovalniku.

Telefon

Bluetooth povezava

Pritisnite **PHONE**, da odprete zaslon za telefon.

Povezovanje mobilnega telefona

Zavrtite **BROWSE / ENTER** za pomikanje po meniju za telefon in izberite vnos ustreznega menija za priklop mobilnega telefona, tako da pritisnete **BROWSE / ENTER**. Nato poiščite ime sistema na mobilnem telefonu.

S tipkovnico telefona vnesite številko PIN, prikazano na informacijskem prikazovalniku, ali potrdite številko PIN, prikazano na mobilnem telefonu.

Med postopkom povezovanja se prikaže zaslon, ki prikazuje potek povezovanja. Če postopek povezovanja ni uspešen, je priporočljivo izklopiti in nato ponovno vklopiti funkcijo Bluetooth na mobilnem telefonu.

Klicanje


Za klicanje izberite enega izmed stikov na seznamu stikov, vtikajte telefonsko številko na tipkovnici ali izberete številko s seznama zadnjih klicev.

Zavrtite **BROWSE / ENTER**, da izberete seznam stikov, tipkovnico ali seznam zadnjih klicev.

Prejemanje klica

Dohodni klic naznanita melodija zvonjenja in sporočilo na informacijskem prikazovalniku.

Za sprejem dohodnega klica pritisnite **BROWSE / ENTER** na upravljalni plošči ali  na volanu.

Če želite zavrniti ali prekiniti klic, pritisnite  na volanu.

Kazalo

B		T	
Bluetooth povezava.....	28	Telefon	
		Bluetooth povezava.....	28
C		U	
Cestnoprometni program.....	25	Upravna stikala na volanu.....	20
		Upravni elementi za rokovanje.....	20
D		Uvod	20
Delovanje zaslona.....	24		
		Z	
G		Združevanje telefona.....	28
Glasovno vodenje.....	27	Zvočne nastavitve.....	25
		Zvok.....	25
I			
Informacijski zaslon.....	20		
N			
Nastavitve sistema.....	24		
Nastavljanje zvoka.....	25		
O			
Osnovno rokovanje.....	24		
P			
Povezovanje telefona.....	28		
Predvajanje zvoka.....	25		
Prepoznavanje govora	27		
R			
Radio.....	25		



www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, ki jih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Opel Automobile GmbH si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdaja: september 2021, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klora.

ID-OMVCILSE2109-sI

